

Evidenční číslo: 7202011010887



Evropská unie

Vydání dodatku k Úřednímu věstníku Evropské unie

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lucemburk
E-mail: ojs@publications.europa.euFax: +352 29 29 42 670
Informace & on-line formuláře: <http://simap.europa.eu>

Oznámení o zakázce

směrnicí 2004/18/ES

Oddíl I: Veřejný zadavatel

I.1) Název, adresa a kontaktní místo/místa

Úřední název	Identifikační číslo (je-li známo) 00020478				
ČR - Ministerstvo zemědělství, Pozemkový úřad České Budějovice					
Poštovní adresa	Rudolfovská 80				
Obec	České Budějovice	PSČ	370 78	Stát	CZ
Kontaktní místa	Rudolfovská 80	Tel.	+420 387693705		
K rukám	Radky Dvořákové				
E-mail	radka.dvorakova@mze.cz	Fax	+420 387693720		
Internetové adresy: (je-li k dispozici)					
Obecná adresa veřejného zadavatele (URL)	www.eagri.cz				
Adresa profilu kupujícího (URL)	www.eagri.cz				
Elektronický přístup k informacím (URL)	www.eagri.cz				
Elektronický přístup nabídek a žádostí o účast (URL)					
(Podrobnější informace uveďte v příloze A)					
Další informace lze získat					
☒ na výše uvedených kontaktních místech		☐ Jinde (vyplňte prosím přílohu A.I)			
Zadávací dokumentaci a další dokumenty (včetně dokumentů k soutěžnímu dialogu a k dynamickému nákupnímu systému) lze získat					
☒ na výše uvedených kontaktních místech		☐ Jinde (vyplňte prosím přílohu A.II)			
Nabídky nebo žádosti o účast musí být zaslány					
☒ na výše uvedených kontaktních místech		☐ Jinde (vyplňte prosím přílohu A.III)			

I.2) Druh veřejného zadavatele

☒ Ministerstvo nebo jiný celostátní či federální orgán včetně jejich organizačních složek	☐ Veřejnoprávní instituce
☐ Celostátní či federální úřad/agentura	☐ Evropská instituce/agentura nebo mezinárodní organizace
☐ Regionální či místní orgán	☐ Jinde (prosím upřesněte)
☐ Regionální či místní úřad/agentura	Upřesnění

I.3) Hlavní předmět činnosti

☐ Služby pro širokou veřejnost	☐ Bydlení a občanská vybavenost
☐ Obrana	☐ Sociální služby
☐ Veřejný pořádek a bezpečnost	☐ Rekreační, kultura a náboženství
☐ Životní prostředí	☐ Školství
☐ Hospodářské a finanční záležitosti	☒ Jinde (prosím upřesněte)
☐ Zdravotnictví	Upřesnění

I.4) Veřejný zadavatel zadává zakázky jménem jiných veřejných zadavatelů

Veřejný zadavatel zadává zakázku jménem jiných veřejných zadavatelů	☐ Ano ☒ Ne
(pokud ano, další informace o těchto veřejných zadavatelích je možné uvést v příloze A)	

Oddíl II: Předmět zakázky

II.1) Popis

II.1.1) Název přidělený zakázce veřejným zadavatelem		
Vyhotovení návrhu KPÚ v k.ú. Drahotěšice a v části k.ú. Radonice u Drahotěšic		
II.1.2) Druh zakázky a místo provádění stavebních prací, místo dodání nebo plnění		
(vyberte pouze jednu kategorii-stavební práce, dodávky nebo služby-kteřá nejlépe odpovídá konkrétnímu předmětu zakázky nebo nákupu(ů))		
☐ Stavební práce	☐ Dodávky	☐ Služby
☐ Provádění	☐ Koupě	Kategorie služeb č
Projekt a provádění	Nájem	12

☐ ☐ Provádění stavebních prací jakýmkoliv prostředky v souladu s požadavky stanovenými veřejným zadavatelem		☐ ☐ Koupě najaté věci Koupě na splátky Kombinace uvedených	Pro kategorie služeb viz příloha C1
Hlavní místo provádění stavebních prací, místo dodání nebo plnění k.ú. Drahotěšice, k.ú. Radonice u Drahotěšic			
Kód NUTS	CZ031	Kód NUTS	
Kód NUTS		Kód NUTS	
II.1.3) Informace o veřejné zakázce, rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému (DNS) ☐ Oznámení se týká veřejné zakázky ☐ Oznámení se týká uzavření rámcové smlouvy ☐ Oznámení se týká zavedení dynamického nákupního systému (DPS)			
II.1.4) Informace o rámcové smlouvě (je-li k dispozici) ☐ Rámcová smlouva s několika účastníky ☐ Rámcová smlouva s jediným účastníkem Počet nebo nebo (je-li k dispozici) maximální počet účastníků rámcové smlouvy			
Doba trvání rámcové smlouvy v letech nebo v měsících Důvod, proč doba platnosti rámcové smlouvy překračuje čtyři roky 			
Celková předpokládaná hodnota zakázek po celou dobu platnosti rámcové smlouvy (je-li k dispozici, pouze číselné údaje) uveďte odhadovanou hodnotu bez DPH Měna nebo rozsah mezi a Měna Četnost a hodnota zakázek, které mají být zadány (je-li to známo) 			
II.1.5) Stručný popis zakázky nebo nákupu(ů) Předmětem plnění nadlimitní veřejné zakázky na služby je vypracování návrhu komplexní pozemkové úpravy (dále jen KPÚ) v katastrálním území Drahotěšice - 589 ha a v části k.ú. Radonice a Drahotěšic – 270 ha, a nezbytných geodetických prací v třídě přesnosti určené pro obnovu katastru nemovitostí a ve vyhlášce č. 26/2007 Sb., v platném znění.			
II.1.6) Společný slovník pro veřejné zakázky (CPV)			
	Hlavní slovník	Doplňkový slovník (je-li k dispozici)	
Hlavní předmět	71242000-6		
Další předměty			
II.1.7) Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA) Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách (GPA) ☐ Ano ☒ Ne			
II.1.8) Části zakázky (Pro údaje o částech zakázky použijte přílohu B tolikrát, kolik je částí zakázky) Rozdělení zakázky na části ☐ Ano ☒ Ne (pokud ano) nabídky by měly být předkládány pro ☐ Pouze jednu část ☐ Několik částí ☐ Všechny části			
II.1.9) Informace o variantách Budou přijímány varianty ☐ Ano ☒ Ne			

II.2) Množství nebo rozsah zakázky

Celkové množství nebo rozsah (případně včetně všech položek a opcí, je-li k dispozici) 1. Přípravné práce, 2. Návrhové práce, 3. Mapové dílo (je-li k dispozici, pouze číselné údaje) uveďte odhadovanou hodnotu bez DPH 4 800 000 Měna CZK nebo Rozsah mezi a Měna
II.2.2) Informace o opcích (je-li k dispozici) Opce ☐ Ano ☒ Ne (pokud ano) uveďte popis těchto opcí (je-li to známo) uveďte předběžný harmonogram, kdy mohou být tyto opce platné v měsících nebo dnech (ode dne zadání zakázky)

II.2.3) Informace o obnovení zakázek (je-li k dispozici)

Tuto zakázku lze obnovit ☐ Ano ☐ Ne Počet možných obnovení (je-li to známo) nebo rozsah mezi a

(je-li to známo) uveďte v případě obnovitelných zakázek na dodávky či služby předpokládaný harmonogram pro následné zakázky

v měsících nebo dnech

(ode dne zadání zakázky)

II.3) Doba trvání zakázky nebo lhůta pro dokončení (je-li známo)

Doba trvání v měsících nebo dnech

(ode dne zadání zakázky)

nebo

stanovené datum zahájení 15/06/2012 (dd/mm/rrrr)

Dokončení 30/11/2015 (dd/mm/rrrr)

Oddíl III: Právní, ekonomické, finanční a technické informace**III.1) Podmínky vztahující se k zakázce**

III.1.1) Požadované zálohy a záruky (je-li k dispozici)

III.1.2) Hlavní podmínky financování a platební podmínky, případně odkaz na příslušná ustanovení, která tyto podmínky upravují

Zadavatel neposkytuje zálohy, fakturace po ucelených částech díla specifikovaných ve smlouvě o dílo. Splatnost faktury 45 dnů, podrobnosti jsou uvedeny v zadávací dokumentaci a smlouvě o dílo.

III.1.3) Právní forma, kterou musí mít seskupení dodavatelů, jimž bude zakázka zadána (je-li k dispozici)

III.1.4) Další zvláštní podmínky: (je-li k dispozici)

Plnění zakázky podléhá zvláštním podmínkám ☐ Ano ☐ Ne

(pokud ano), uveďte popis těchto zvláštních podmínek

III.2) Podmínky účasti

III.2.1) Profesní kvalifikační předpoklady dodavatelů, včetně požadavků týkajících se registrace v profesních nebo jiných rejstřících

Informace a doklady nezbytné k posouzení, zda byly požadavky splněny

základní kvalifikační předpoklady předloží uchazeč v souladu s § 53 odst. 2 zákona v rozsahu dle § 53 odst. 1 písm. a), b), c), d), e), f), g), h), i), j), k), l), m); profesní kvalifikační předpoklady předloží dodavatel dle § 54 písm. a), b), d), k písm. d)-uchazeč předloží-odbornou způsobilost k projektování pozemkových úprav, -odbornou způsobilost pro ověřování výsledků zeměměřických činností dle zákona č.200/1994 Sb., o zeměměřictví a o změně a doplnění některých zákonů souvisejících s jeho zavedením, ve znění pozdějších předpisů (uchazeč, doloží úřední oprávnění s rozsahem uvedeným v ust. §13 odst.1 písm. a) a b) cit. zákona), -osvědčení o autorizaci k projektování vodohospodářských staveb, - osvědčení o autorizaci k projektování dopravních staveb a osvědčení o autorizaci k projektování územních systémů ekologické stability;

III.2.2) Ekonomická a finanční způsobilost

Informace a doklady nezbytné k posouzení, zda byly požadavky splněny	Minimální úroveň případně požadovaných norem (ve vhodných případech)
§ 55 odst. 1 písm. a) a c); k písm. a) uchazeč předloží pojistnou smlouvu s pojištěním odpovědnosti za škodu způsobenou třetí osobě v minimální výši odpovídající pojistné částce 5 mil. Kč; k písm. c) uchazeč předloží výkaz obratu dosaženého dodavatelem s ohledem na předmět veř. zakázky - projektování KPÚ - dosažených v posledních třech účetních obdobích v minimálně výši 30 mil. Kč v součtu; více viz.zadávací dokumentace k veřejné zakázce;	

III.2.3) Technická způsobilost

Informace a doklady nezbytné k posouzení, zda byly požadavky splněny	Minimální úroveň případně požadovaných norem (ve vhodných případech)
§56odst.2(písm.a),b),e),g) a h) a §56odst.4; k písm. a)- zad. požaduje 20 služeb charakteru projektování KPÚ zapsaných do KN v posl. 3 letech, z toho alespoň 8 v rozsahu každé z nich ve výši min.5 mil.Kč včetně DPH nebo 8 v min. výši rozsahu každé z nich 800 ha; k písm.b) -uch.má min.2 oprávněné geodety s oprávněním v rozsahu § 13 odst.1písm.a) a b) zák.č. 200/1994, 5 oprávn. projektantů pozemk. úprav, 1 autoriz. inž. v oboru vodohosp. stavby, 1 autoriz.inž.v oboru dopravní stavby a 1 autoriz. inž. v oboru územní systémy ekologické stability;k písm. e)-uch.má 8 osob s VŠ v oboru pozemkové úpravy, nebo s oprávněním k projektování poz.úprav, 6 osob s VŠ v oboru geodézie a kartografie - více v ZD; k písm.g)-uch.má v ročním průměru 30 zam.či jiných osob za poslední 3 roky-uch.prokáže přísl.potvrz.OSSZ (více v ZD);k písm.h)-uch.má min.10 PC s přísluš. , kopírovací zařízení pro formáty A1 a větší a totální stanice; k §56odst.4-uch.má ČSN EN ISO 9001; k §56 odst. 5- uch. má ČSN ISO 14000.	

III.2.4) Informace o vyhrazených zakázkách (je-li k dispozici)

☐ Tato zakázka je vyhrazena chráněným dílnám

☐ Plnění této zakázky je vyhrazeno v rámci programu chráněných zaměstnání

III.3) Podmínky vztahující se na zakázky na služby

III.3.1) Informace o vyhrazení určité profesí

Poskytování dané služby je vyhrazeno určité profesí ☐ Ano ☐ Ne

(pokud ano) uveďte odkaz na příslušné právní nebo jiné předpisy

III.3.2) Zaměstnanci odpovědní za provedení služby)

Právnícké osoby by měly uvést jména a profesní kvalifikace zaměstnanců odpovědných za provedení dané služby ☒ Ano ☐ Ne

Oddíl IV: Řízení

IV.1) Druh řízení

IV.1.1) Druh řízení	
☒ Otevřené	
☐ Omezené	
☐ Urychlené omezené	Odůvodnění volby urychleného řízení
☐ Vyjednávací	Některé zájemci již byli vybráni (je-li to vhodné v rámci některých druhů vyjednávacího řízení) ☒ Ano ☐ Ne (pokud ano, uveďte jména a adresy již vybraných zájemců v oddílu VI.3 Další informace)
☐ Urychlené vyjednávací	Odůvodnění volby urychleného řízení
☐ Soutěžní dialog	
IV.1.2) Omezení počtu zájemců, kteří budou vyzváni k podání nabídek nebo k účasti (omezené a vyjednávací řízení, soutěžní dialog)	
Předpokládaný počet zájemců	
nebo	
nebo předpokládaný minimální počet a (je-li k dispozici) maximální počet	
Objektivní kritéria pro výběr omezeného počtu zájemců	
IV.1.3) Snížení počtu zájemců během vyjednávání nebo dialogu (vyjednávací řízení, soutěžní dialog)	
Použití vícekolového řízení, během něhož dochází k postupnému snížení počtu hodnocených variant nebo nabídek	
☐ Ano ☒ Ne	

IV.2) Kritéria pro zadání zakázky

IV.2.1) Kritéria pro zadání zakázky (označte prosím příslušnou možnost)			
☒ Nejnižší nabídková cena			
☐ hospodářsky nejvýhodnější nabídka z hlediska			
☐ kritérií uvedených níže (kritéria pro zadání zakázky by měla být uvedena spolu se svou váhou nebo v sestupném pořadí podle důležitosti, pokud z prokazatelných důvodů není možné uvést váhu)			
☐ kritérií uvedených v zadávací dokumentaci, ve výzvě k podání nabídky nebo k vyjednávání nebo v dokumentaci soutěžního dialogu			
Kritéria	Váha	Kritéria	Váha
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	
IV.2.2) Informace o elektronické dražbě			
Bude použita elektronická dražba ☐ Ano ☒ Ne			
(pokud ano, ve vhodných případech) uveďte další informace o elektronické aukci			

IV.3) Administrativní informace

Spisové číslo přidělené veřejným zadavatelem (je-li k dispozici)	
2VZ8416/2012-130714	
IV.3.2) Předchozí zveřejnění týkající se stejné zakázky ☐ Ano ☒ Ne	
Oznámení předběžných informací ☐ Oznámení na profilu kupujícího	
Číslo oznámení v Úř.věst.	ze dne (dd/mm/rrrr)
☐ Jiná předchozí zveřejnění (je-li k dispozici)	
Číslo oznámení v Úř.věst.	ze dne (dd/mm/rrrr)
Číslo oznámení v Úř.věst.	ze dne (dd/mm/rrrr)
IV.3.3) Podmínky pro získání zadávací dokumentace a dalších dokumentů nebo dokumentace soutěžního dialogu (v případě soutěžního dialogu)	
Lhůta pro doručení žádosti o dokumentaci nebo pro přístup k dokumentům	
Datum 04/06/2012 (dd/mm/rrrr)	Čas 14:00
Dokumentace za úplaty ☐ Ano ☒ Ne	
(pokud ano, pouze číselné údaje), uveďte cenu Měna	
Podmínky a způsob platby	

IV.3.4) Lhůta pro doručení nabídek nebo žádostí o účast		Datum	04/06/2012	(dd/mm/rrrr)	Čas	14:00
IV.3.5) Datum odeslání výzev k podání nabídek nebo k účasti vybraným zájemcům (je-li to známo, v případě omezeného a vyjednávacího řízení a soutěžního dialogu)						
Datum						
(dd/mm/rrrr)						
IV.3.6) Jazyk nebo jazyky, ve kterých mohou být nabídky nebo žádosti o účast vypracovány						
☐ Jakýkoliv úřední jazyk EU ☒ Úřední jazyk (jazyky) EU						
☐ ES ☒ CS ☐ DA ☐ DE ☐ ET ☐ EL ☐ EN ☐ FR ☐ IT ☐ LV ☐ LT ☐ HU ☐ MT ☐ NL ☐ PL ☐ PT ☒ SK ☐ SL ☐ FI ☐ SV						
Jiné						
IV.3.7) Minimální doba, po kterou je uchazeč svou nabídkou vázán						
Do		04/09/2012 (dd/mm/rrrr)				
nebo						
nebo doba trvání v měsících				nebo dnů		
(od uplynutí lhůty pro podání nabídek)						
IV.3.8) Podmínky pro otevírání nabídek						
Datum		06/06/2012		Čas		09:00
(je-li k dispozici) Místo		Pozemkový úřad České Budějovice, Rudolfovska 80, 370 78 České Budějovice				
Osoby, které jsou oprávněny být přítomny při otevírání nabídek (je-li k dispozici) ☒ Ano ☐ Ne						
(pokud ano) Další informace o oprávněných osobách a otevírání nabídek						
- zástupci zadavatele; - členové komise pro otevírání obálek s nabídkami (nebo jejich zástupci) a za každého uchazeče, který doručil nabídku ve lhůtě pro podání nabídek, jeden zástupce s tím, že zástupce uchazeče je povinen prokázat svoji totožnost;						

Oddíl VI: Doplňující informace

VI.1) Informace o opakování zakázek (je-li k dispozici)

Jde o opakovanou zakázku	☐ Ano ☒ Ne
(pokud ano) uveďte předpokládané datum zveřejnění dalších oznámení	(dd/mm/rrrr)

VI.2) Informace o financování z prostředků Evropské unie

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie	☐ Ano ☒ Ne
(pokud ano) uveďte odkaz na tyto projekty a/nebo programy	

VI.3) Další informace (je-li k dispozici)

VI.4) Odvolací řízení

VI.4.1) Subjekt odpovědný za odvolací řízení					
Úřední název		Úřad pro ochranu hospodářské soutěže			
Poštovní adresa		tř. Kpt. Jaroše 7			
Obec	Brno	PSČ	604 55	Stát	CZ
E-mail	posta@compet.cz			Tel.	+420 542167811
Internetová adresa (URL)	www.compet.cz			Fax	+420 542167115
Subjekt odpovědný za mediální řízení (je-li k dispozici)					
Úřední název					
Poštovní adresa					
Obec		PSČ		Stát	
E-mail				Tel.	
Internetová adresa (URL)				Fax	
VI.4.2) Podání odvolání (vyplňte prosím bod VI.4.2) nebo podle potřeby bod VI.4.3))					
Podrobné informace o lhůtách pro podání odvolání					
Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se dodavatel dozvěděl o úkonu zadavatele, který napadá. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 10 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i zadavateli do 10 dnů od doručení rozhodnutí zadavatele o námitkách nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud zadavatel o námitkách nerozhodl.					
VI.4.3) Subjekt, u kterého lze získat informace o podání odvolání					
Úřední název		Úřad pro ochranu hospodářské soutěže			
Poštovní adresa		tř. Kpt. Jaroše 7			
Obec	Brno	PSČ	604 55	Stát	CZ
E-mail	posta@compet.cz			Tel.	+420 542167811
Internetová adresa (URL)	www.compet.cz			Fax	+420 542167115

Datum odeslání tohoto oznámení 27/03/2012 (dd/mm/rrrr)

Objednávka

Číslo objednávky (Vaše č. jednací)	Objednávka k uveřejnění informací v IS VZ US	Nabídkové řízení ☐
56903/2012-MZE-130714	Typ formuláře ☐ opravný ☒ řádný	

I) Věc: Objednáváme uveřejnění příložených informací v IS VZ US

Evidenční číslo VZ	
Vzor formuláře	
Kód pro opravný formulář	Datum objednávky 27/03/2012 (dd/mm/rrrr)
Název veřejné zakázky / koncese / soutěže o návrh	
Vyhotovení návrhu KPÚ v k.ú. Drahotěšice a v části k.ú. Radonice u Drahotěšic	

II) Informace pro statistické účely

IČ zadavatele	00020478	IČ dodavatele	
Den narození zadavatele	(dd/mm/rrrr)	Den narození dodavatele	(dd/mm/rrrr)
Kód obce zadavatele (ZÚJ)	544256	Kód právní formy dodavatele	
Kód právní formy zadavatele	325		
Limit veřejné zakázky ☒ nadlimitní ☐ podlimitní			
Převažující zdroj financování			
☒ Vlastní zdroje zadavatele		☐ Soukromé zdroje (např. formou PPP projektu)	
☐ Zdroje z veřejných rozpočtů a státních fondů ČR		☐ Jiný zdroj financování	
☐ Zdroje z fondů EU			
Požadujete odeslat formulář do Úředního věstníku EU?		☐ Ano	☐ Ne
Jedná se o povinné uveřejnění v Úředním věstníku EU		☐ Ano	☐ Ne
Jedná se o veřejnou zakázku s přenesenými riziky (dle § 156 zákona č. 137/2006 Sb.)		☐ Ano	☐ Ne
Zjednodušené podlimitní řízení podle § 38 zákona o veřejných zakázkách		☐ Ano	☐ Ne
Veřejná zakázka zahájena dle zákona č. 40/2004 o veřejných zakázkách		☐ Ano	☐ Ne
Jedná se o povinné uveřejnění v IS VZ US		☐ Ano	☐ Ne
Požadujete uveřejnit formulář v IS VZ US		☐ Ano	☐ Ne
Jedná se o uveřejnění týkající se profilu zadavatele		☐ Ano	☐ Ne
Jedná se o zakázku zadanou na základě rámcové smlouvy		☐ Ano	☐ Ne
Zakázka vymezená usazením vlády o uplatňování environmentálních požadavků		☐ Ano	☐ Ne

III) Objednávající

Obchodní firma / název ČR - Ministerstvo zemědělství, Pozemkový úřad České Budějovice			
IČ	00020478	DIČ	
Stát	CZ		
Ulice	Rudolfovská	Číslo popisné	493
Obec	České Budějovice	Číslo orientační	80
Část obce		PSČ	370 78
Kontaktní osoba			
Příjmení	Dvořáková	Jméno	Radka
E-mail	radka.dvorakova@mze.cz	Telefon	+420 387693705

IV) Fakturu vystavit na

Obchodní firma / název ČR - Ministerstvo zemědělství, Pozemkový úřad České Budějovice			
IČ	00020478	DIČ	
Stát	CZ		
Ulice	Rudolfovská	Číslo popisné	493
Obec	České Budějovice	Číslo orientační	80
Část obce		PSČ	370 78
Bankovní spojení			
Číslo účtu	37537-231	Kód banky	0100
IBAN		SWIFT	

V) Fakturu zaslat na adresu

Obchodní firma / název	ČR - Ministerstvo zemědělství, Pozemkový úřad České Budějovice
------------------------	--

Ulice	Rudolfovská	Číslo popisné	493
Obec	České Budějovice	Číslo orientační	80
Část obce		PSČ	370 78
		Stát	CZ

VI) Potvrzení objednávky zaslat na adresu

Příjmení	Dvořáková	Jméno	Radka
Obchodní firma / název	ČR - Ministerstvo zemědělství, Pozemkový úřad České Budějovice		
Ulice	Rudolfovská	Číslo popisné	493
Obec	České Budějovice	Číslo orientační	80
Část obce		PSČ	370 78
E-mail	radka.dvorakova@mze.cz	Stát	CZ